

Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site
www.philips.com/welcome



D126



Documentation d'utilisation détaillée

PHILIPS

Table des matières

1 Consignes de sécurité importantes 3

2 Votre téléphone 4

Contenu de l'emballage	4
Présentation du téléphone	4
Présentation de la base	6
Icônes	6

3 Guide de démarrage 7

Branchement de la base	7
Insérez les piles fournies	8
Configuration du téléphone (selon le pays)	8
Modification du code PIN d'accès à distance	9
Charge du combiné	9
Vérification du niveau de charge de la batterie	9
Qu'est-ce que le mode veille ?	10
Vérification de la réception du signal	10
Activation/désactivation du combiné	10

4 Appels téléphoniques 11

Passer un appel	11
Réponse à un appel	11
Mettre fin à un appel	11
Couper le micro	12
Activer ou désactiver le haut-parleur	12
Réglage du volume de l'écouteur/du haut-parleur	12
Passer un second appel	12
Prendre un deuxième appel	12
Basculer entre deux appels	12
Établir un appel de conférence avec des correspondants externes	12

5 Appels internes et appels de conférence 13

Appeler un autre combiné	13
Passer un appel de conférence	13

6 Texte et chiffres 15

Saisir du texte et des chiffres	15
---------------------------------	----

7 Répertoire 16

Afficher le répertoire	16
Rechercher une entrée	16
Appeler depuis le répertoire	16
Ajouter une entrée	16
Modifier une entrée	17
Supprimer une entrée	17
Supprimer toutes les entrées	17

8 Journal des appels 18

Afficher la liste des appels	18
Enregistrer un appel dans le répertoire	18
Rappeler	18
Supprimer une entrée dans le journal des appels	18
Supprimer tous les appels	19

9 Rappeler 20

Afficher la liste de rappel	20
Recomposer un numéro	20
Enregistrer un appel dans le répertoire	20
Supprimer une entrée des Bis	20
Supprimer toutes les entrées des Bis	20

10 Paramètres du téléphone 21

Paramètres son	21
Nom du combiné	21
Régler la date et l'heure	21
Langue d'affichage	22

11 Répondeur intégré 23

Activer/désactiver le répondeur	23
Régler la langue du répondeur	23
Régler le mode de réponse	23
Annonces	23
Messages entrants	24
Régler le nombre de sonneries	25
Accès à distance	25

12 Services 27

Conférence automatique	27
Préfixe auto	27
Type de réseau	27
Sélectionner la durée de rappel	28
Mode de numérotation	28
Heure auto	28
Enregistrer des combinés supplémentaires	28
Désenregistrer les combinés	29
Rétablissement des réglages par défaut	29

13 Données techniques 30

14 Avertissement 31

Déclaration de conformité	31
Conformité à la norme GAP	31
Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques	31
Mise au rebut de votre ancien appareil et des piles	31

15 Foire aux questions 33

16 Annexe 35

Tableaux de saisie du texte et des chiffres	35
---	----

1 Consignes de sécurité importantes

Alimentation requise

- Ce produit doit être alimenté en courant alternatif 100-240 V. En cas de panne de courant, la communication peut être interrompue.
- La tension sur le réseau est classée TNV-3 (Telecommunication Network Voltages, tension de réseau de télécommunication), conformément à la norme EN 60950.



Avertissement

- Le réseau électrique est classé comme dangereux. Le seul moyen d'éteindre le chargeur consiste à débrancher l'alimentation au niveau de la prise. Vous devez par conséquent veiller à ce que la prise électrique soit toujours facilement accessible.

Pour éviter tout endommagement ou mauvais fonctionnement



Attention

- Utilisez uniquement le type d'alimentation indiqué dans les instructions pour l'utilisateur.
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les instructions pour l'utilisateur.
- Risque d'explosion si une pile de type incorrect est insérée dans l'appareil.
- Débarrassez-vous des piles usagées conformément aux instructions.
- Ne jetez pas les piles au feu.
- Utilisez toujours les câbles fournis avec le produit.
- Ne mettez pas les bornes du chargeur ou les piles en contact avec des objets métalliques.
- Ne laissez pas des petits objets métalliques entrer en contact avec le produit. Cela risquerait de détériorer la qualité audio et d'endommager le produit.
- Les objets métalliques placés près du ou sur le récepteur du combiné risquent d'être attirés.

- N'utilisez pas le produit dans des lieux présentant des risques d'explosion.
- N'ouvrez pas le combiné, la station de base ou le chargeur sous peine d'exposition à de hautes tensions.
- Pour les appareils raccordés, la prise électrique doit être située à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- L'activation de la fonction mains libres peut augmenter considérablement le volume dans l'écouteur. Ne gardez pas le combiné trop près de votre oreille.
- Cet appareil ne permet pas d'effectuer des appels d'urgence en cas de panne de courant. Pour effectuer de tels appels, prévoyez une alternative.
- Ne mettez pas le produit en contact avec des liquides.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage à base d'alcool, d'ammoniaque, de benzène ou de substances abrasives : vous risqueriez d'endommager l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à des températures excessives, par exemple les appareils de chauffage ou la lumière directe du soleil.
- Évitez de faire tomber l'appareil et de laisser tomber des objets sur le boîtier.
- Les téléphones portables allumés à proximité de l'appareil peuvent provoquer des interférences.

Températures de fonctionnement et de stockage

- Placez l'appareil dans un endroit où la température est comprise entre 0 °C et 40 °C (jusqu'à 90 % d'humidité relative).
- Rangez-le dans un endroit où la température est comprise entre -20 °C et +45 °C (jusqu'à 95 % d'humidité relative).
- En cas de basses températures, l'autonomie des piles peut être réduite.

2 Votre téléphone

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips !

Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.



Garantie

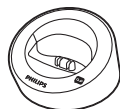


Bref mode d'emploi

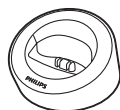
Contenu de l'emballage



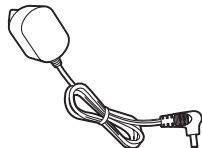
Combiné**



Base



Chargeur**



Adaptateur secteur**

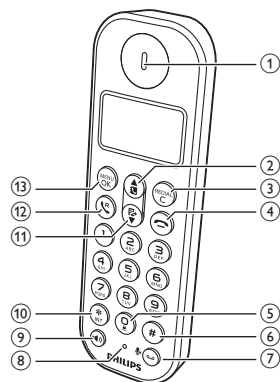


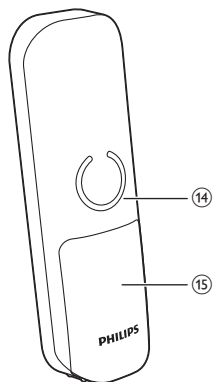
Cordon*

Remarque

- * Dans certains pays, vous devrez d'abord connecter le cordon à l'adaptateur de ligne avant de le brancher à la prise téléphonique.
- ** Dans les coffrets contenant plusieurs combinés, vous trouverez des combinés supplémentaires ainsi que des chargeurs et des adaptateurs secteur.

Présentation du téléphone





① Écouteur

②

- Faire défiler le menu vers le haut.
- Augmenter le volume de l'écouteur ou du haut-parleur.
- Accéder au répertoire.

③ REDIAL/C

- Effacer du texte ou des chiffres.
- Annuler l'opération.
- Accéder à la liste des Bis.

④

- Terminer l'appel.
- Quitter le menu ou l'opération.
- Maintenir cette touche enfoncée pour activer ou désactiver le combiné.

⑤

- Appuyer sur cette touche pour insérer un espace au cours de la saisie.
- Maintenir cette touche enfoncée pour verrouiller/déverrouiller le pavé numérique en mode veille.

⑥

Maintenir cette touche enfoncée pour ajouter une pause.

⑦ /

- Désactiver/réactiver le micro.
- Accéder au menu du répondeur en mode veille.
- Écouter les nouveaux messages du répondeur.

⑧ Microphone

⑨

- Allumer ou éteindre le haut-parleur du téléphone.
- Passer et recevoir des appels via le haut-parleur.

⑩ INT

Définir le mode de numérotation (mode de numérotation décimale ou mode fréquences vocales).

⑪

- Faire défiler le menu vers le bas.
- Diminuer le volume de l'écouteur ou du haut-parleur.
- Accéder au journal des appels.

⑫

- Passer et recevoir des appels.
- Touche Rappel

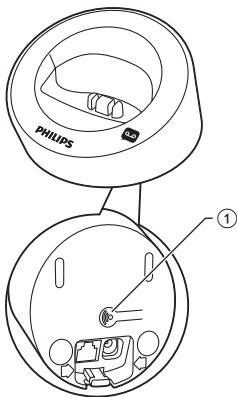
⑬ MENU/OK

- Accéder au menu principal.
- Confirmer la sélection.
- Accéder au menu d'options.
- Sélectionner la fonction affichée sur l'écran du combiné immédiatement au-dessus de la touche.

⑭ Haut-parleur

⑮ Couvercle du compartiment des piles

Présentation de la base



① ➤

- Appuyer sur cette touche pour rechercher des combinés.
- Maintenez cette touche enfoncée pour passer au mode enregistrement.

Icônes

En mode veille, les icônes affichées sur l'écran principal indiquent les fonctions disponibles sur le combiné.

Icône	Descriptions
	Lorsque le combiné n'est pas posé sur la base ou connecté au chargeur, les barres indiquent le niveau de charge de la batterie (élevé à faible).
	Lorsque le combiné est sur la base ou le chargeur, les barres défilent jusqu'à ce que la batterie soit complètement chargée.
	L'icône de pile épuisée clignote et vous entendez un signal d'avertissement. La batterie est faible et doit être rechargée.

	Ce symbole indique l'état de la connexion entre le combiné et la base. Le nombre de barres affichées est proportionnel à la puissance du signal.
	Ce symbole s'affiche en continu lorsque vous parcourez les appels entrants dans le journal des appels.
	Ce symbole indique un appel sortant dans la liste de rappel.
	Ce symbole clignote lorsque vous avez manqué un appel ou lorsque vous parcourez les nouveaux appels manqués. Il s'allume en continu lorsque vous parcourez les appels manqués déjà consultés dans le journal des appels.
	Ce symbole clignote lorsque vous recevez un appel. Ce symbole s'affiche en continu pendant un appel.
	Sonnerie coupée.
	Répondeur : ce symbole clignote en cas de nouveau message ou lorsque la mémoire est remplie. Ce symbole s'affiche lorsque le répondeur est activé.
	Ce symbole clignote lorsque vous avez un nouveau message vocal. Ce symbole s'affiche en continu lorsque les messages vocaux apparaissent dans le journal des appels. Le symbole n'apparaît pas si vous n'avez pas de nouveau message vocal.
	Ce symbole s'affiche lorsque vous faites défiler une liste vers le haut/le bas, ou augmentez/diminuez le volume.
	Caractères restants sur la droite. Appuyez sur REDIAL/C pour lire.

3 Guide de démarrage



Attention

- Avant de connecter et d'installer votre combiné, vous devez avoir pris connaissance des consignes de sécurité de la section « Consignes de sécurité importantes ».

Branchement de la base



Avertissement

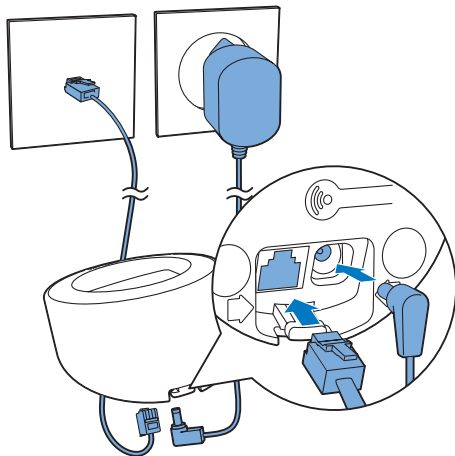
- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension indiquée à l'arrière ou sous le téléphone.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni pour charger les batteries.



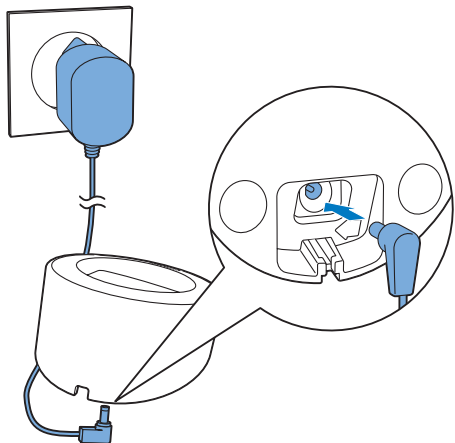
Remarque

- Si vous vous abonnez au service Internet haut débit DSL via votre ligne téléphonique, assurez-vous d'installer un filtre DSL entre le cordon du téléphone et la prise secteur. Ce filtre permet d'empêcher les problèmes liés au bruit et aux noms des appelants provoqués par les interférences DSL. Pour plus d'informations sur les filtres DSL, contactez votre fournisseur DSL.
- La plaque signalétique est située sous la base.

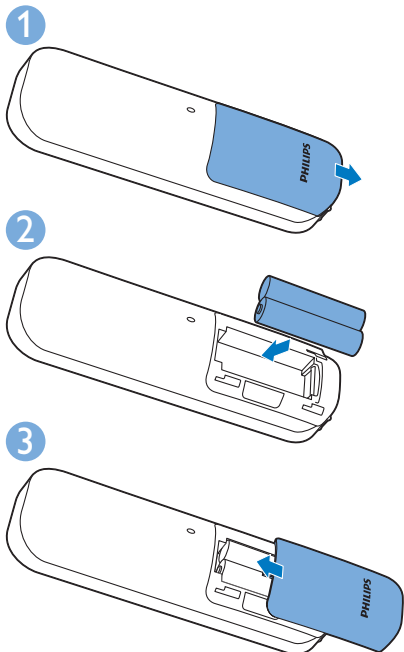
- 1 Branchez chacune des extrémités de l'adaptateur secteur sur :
 - la prise d'entrée CC située à l'arrière de la base ;
 - la prise murale.
- 2 Branchez chacune des extrémités du cordon sur :
 - la prise téléphonique située à l'arrière de la base ;
 - la prise téléphonique murale.



- 3 Branchez chacune des extrémités de l'adaptateur secteur (pour les versions contenant plusieurs combinés uniquement) sur :
 - la prise d'entrée DC située sur la partie inférieure du chargeur du combiné supplémentaire.
 - la prise murale.



Insérez les piles fournies



Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.
- Utilisez exclusivement les batteries fournies.
- Risque d'impact sur l'autonomie des batteries ! Ne mélangez jamais plusieurs marques ou types de batteries.



Remarque

- Chargez les piles pendant 8 heures avant la première utilisation.
- Le combiné peut chauffer pendant la recharge des batteries ; il s'agit d'un phénomène normal.



Avertissement

- Mettez les batteries en place dans le compartiment en veillant à respecter la polarité. Une polarité incorrecte pourrait endommager le produit.

Configuration du téléphone (selon le pays)

- 1 Si vous utilisez votre téléphone pour la première fois, un message d'accueil apparaît.
- 2 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.

Définir le pays/la langue

Sélectionnez votre pays/langue, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

↳ Le réglage du pays/de la langue est enregistré.



Remarque

- L'option de réglage du pays/de la langue varie selon les pays. Si aucun message d'accueil ne s'affiche, cela signifie que le réglage du pays/de la langue est prédéfini pour votre pays.

Pour réinitialiser la langue, effectuez les étapes suivantes.

- 1 Sélectionnez **MENU/OK** > **[CONFIG. TÉL.]** > **[LANGUE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 2 Sélectionnez une langue, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.

Régler la date et l'heure

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[CONFIG. TÉL.]** > **[DATE/ HEURE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Utilisez les touches numériques pour entrer la date, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le menu de réglage de l'heure s'affiche sur le combiné.

- 4 Servez-vous des touches numériques pour entrer l'heure.
 - Si l'heure est au format 12 heures, appuyez sur  /  pour sélectionner [AM] ou [PM].
- 5 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

Modification du code PIN d'accès à distance

Remarque

- Le code PIN par défaut d'accès à distance du répondeur est 0000 ; il est important de le modifier pour garantir la sécurité.

- 1 Appuyez sur  /  ou **MENU/OK** > [REPONDEUR].
- 2 Sélectionnez [ACCÈS A DIST] > [CHANGER PIN], puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Saisissez l'ancien code PIN/secret, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Saisissez le nouveau code PIN/secret, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 5 Saisissez une seconde fois le nouveau code PIN/secret, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ Le réglage est enregistré.

Charge du combiné

Placez le combiné sur la base ou la station d'accueil pour le mettre en charge. La base émet un bip lorsque vous placez le combiné sur la base.

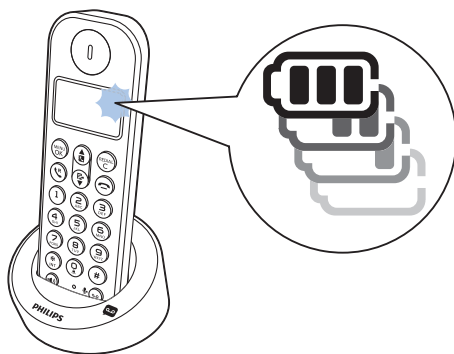
- ↳ Le combiné commence à se recharger.

Remarque

- Chargez les piles pendant 8 heures avant la première utilisation.
- Le combiné peut chauffer pendant la recharge des batteries ; il s'agit d'un phénomène normal.

Vous pouvez activer ou désactiver le son des touches.
Le téléphone est maintenant prêt à être utilisé.

Vérification du niveau de charge de la batterie



L'icône de piles indique le niveau actuel de charge de la batterie.



Lorsque le combiné n'est pas posé sur la base/branché au chargeur, les barres indiquent le niveau de charge de la batterie (élevé, moyen et faible).
Lorsque le combiné est posé sur la base/branché sur le chargeur, les barres clignotent jusqu'à ce que la batterie soit complètement chargée.



L'icône de pile épuisée clignote. La batterie est faible et doit être rechargée.

Le combiné s'éteint automatiquement lorsque les batteries sont épuisées. Si vous êtes en communication, vous entendez des tonalités

d'avertissement lorsque les piles sont presque vides. L'appel sera terminé après le signal.

Qu'est-ce que le mode veille ?

Votre téléphone est en mode veille lorsqu'il n'est pas utilisé. L'écran de veille affiche le nom du combiné ou la date et l'heure, et le numéro du combiné.

Conseil

- Maintenez la touche **MENU/OK** enfoncée pour basculer l'affichage entre le nom du combiné et la date et l'heure.

Vérification de la réception du signal

	Le nombre de barres indique l'état de la connexion entre le combiné et la base. Le nombre de barres affichées est proportionnel à la qualité de la connexion.
	
	
	

- Assurez-vous que le combiné est connecté à la base avant de passer un appel, de prendre un appel ou d'utiliser les différentes fonctions du téléphone.
- Si vous entendez des tonalités d'avertissement lorsque vous êtes en communication, cela signifie que les piles du combiné sont presque vides ou que le combiné est hors de portée. Rechargez les batteries ou rapprochez le combiné de la base.

Activation/désactivation du combiné

Maintenez la touche  enfoncée pour activer ou désactiver le combiné.

4 Appels téléphoniques



Remarque

- En cas de panne de courant, le téléphone ne peut accéder aux services d'urgence.



Conseil

- Vérifiez la force du signal avant de passer un appel ou pendant une communication.

Passer un appel

Il y a différentes façons de passer un appel :

- Appel normal
- Appel précomposé

Vous pouvez aussi passer un appel à partir de la liste de rappel (voir 'Recomposer un numéro' à la page 20), de la liste du répertoire (voir 'Appeler depuis le répertoire' à la page 16) et du journal des appels (voir 'Rappeler' à la page 18).

Appel normal

- 1 Appuyez sur
- 2 Composez le numéro de téléphone.
 - ↳ L'appel est effectué.
 - ↳ La durée de l'appel en cours s'affiche.

Appel précomposé

- 1 Composez le numéro de téléphone.
 - Pour effacer un chiffre, appuyez sur **REDIAL/C**.
 - Pour insérer une pause, maintenez la touche **#** enfoncée.
- 2 Appuyez sur pour effectuer l'appel.



Remarque

- La durée de votre appel en cours s'affiche dans le minuteur d'appel.
- Si vous entendez des tonalités d'avertissement, cela signifie que les piles du combiné sont presque vides ou que le combiné est hors de portée. Rechargez les piles ou rapprochez le combiné de la base.

Réponse à un appel

En cas d'appel entrant, appuyez sur pour répondre à l'appel.



Avertissement

- Lorsque le combiné sonne ou lorsque la fonction mains libres est activée, tenez le combiné éloigné de votre oreille pour éviter d'endommager votre ouïe.



Remarque

- Le service d'affichage du nom de l'appelant est disponible si vous avez souscrit au service correspondant auprès de votre opérateur.



Conseil

- En cas d'appel manqué, une notification s'affiche.

Désactivation de la sonnerie lors d'un appel entrant

Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur **REDIAL/C**.

Mettre fin à un appel

Pour mettre fin à un appel :

- Appuyez sur ;
- Placez le combiné sur la station de base ou la station d'accueil pour la mise en charge.

Couper le micro

- 1 Appuyez sur  /  pendant un appel.
 - ↳ Le combiné affiche [MICRO COUPE].
 - ↳ Votre correspondant ne peut plus vous entendre, mais vous pouvez toujours l'entendre.
- 2 Appuyez à nouveau sur  /  pour réactiver le micro.
 - ↳ Votre correspondant peut de nouveau vous entendre.

Activer ou désactiver le haut-parleur

Appuyez sur la touche .

Réglage du volume de l'écouteur/du haut-parleur

- Appuyez sur  /  pour régler le volume au cours d'un appel.
- ↳ Le volume de l'écouteur/du haut-parleur est réglé et le téléphone affiche de nouveau l'écran d'appel.

Passer un second appel

Remarque

- Ce service dépend du réseau utilisé.

- 1 Appuyez sur  pendant un appel.
 - ↳ Le premier appel est mis en attente.
- 2 Composez le second numéro.
 - ↳ La communication est établie avec le numéro affiché à l'écran.

Prendre un deuxième appel

Remarque

- Ce service dépend du réseau utilisé.

Lorsque vous entendez le signal intermittent indiquant un deuxième appel entrant, vous pouvez prendre cet appel de deux façons :

- 1 Appuyez sur  ou sur  pour prendre l'appel.
 - ↳ Le premier appel est mis en attente et vous êtes connecté au deuxième appel.
- 2 Appuyez sur  et sur  pour terminer l'appel en cours et reprendre le premier appel.

Basculer entre deux appels

Remarque

- Ce service dépend du réseau utilisé.

- Appuyez sur  et .
- ↳ L'appel en cours est mis en attente pour vous permettre de prendre le deuxième appel.

Établir un appel de conférence avec des correspondants externes

Remarque

- Ce service dépend du réseau et du pays. Pour connaître les frais supplémentaires applicables, contactez votre fournisseur d'accès.

- Lorsque vous êtes en communication avec deux correspondants, appuyez sur , puis .
- ↳ Les deux appels sont alors mis en relation et une conférence est établie.

5 Appels internes et appels de conférence

Un appel interne est un appel vers un autre combiné qui partage la même station de base. Un appel de conférence est une communication entre vous, l'utilisateur d'un autre combiné et des correspondants externes.

Appeler un autre combiné

Remarque

- Si deux combinés seulement sont souscrits sur la base, maintenez la touche ***_{INT}** enfoncée pour appeler l'autre combiné.

- 1 Maintenez ***_{INT}** enfoncé.
 - ↳ Pour les versions à plusieurs combinés, les combinés disponibles pour l'interphone sont affichés. Passez alors à l'étape 2.
 - ↳ Pour les versions à deux combinés, l'autre combiné sonne. Passez alors à l'étape 3.
- 2 Sélectionnez le numéro d'un combiné, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ Le combiné sélectionné sonne.
- 3 Appuyez sur la touche **☎** du combiné sélectionné.
 - ↳ La liaison interne est établie.
- 4 Appuyez sur **REDIAL/C** ou sur **☎** pour annuler ou terminer l'appel interne.

Lorsque vous êtes en communication

Vous pouvez passer d'un combiné à l'autre en cours d'appel :

- 1 Maintenez ***_{INT}** enfoncé.

- ↳ Votre correspondant est mis en attente.
- ↳ Pour les versions à plusieurs combinés, les combinés disponibles pour l'interphone sont affichés. Passez alors à l'étape 2.

- 2 Sélectionnez le numéro d'un combiné, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ Attendez que le correspondant reprenne l'appel.

Basculer entre plusieurs appels

Maintenez la touche ***_{INT}** enfoncée pour basculer entre un appel externe et un appel interne.

Passer un appel de conférence

Un appel de conférence est un appel tripartite entre vous, l'utilisateur d'un autre combiné et des correspondants externes. Les deux combinés doivent partager la même base.

Lors d'un appel externe

- 1 Maintenez la touche ***_{INT}** enfoncée pour émettre un appel interne.
 - ↳ Votre correspondant est mis en attente.
 - ↳ Pour les versions à plusieurs combinés, les combinés disponibles pour l'interphone sont affichés. Passez alors à l'étape 2.
 - ↳ Pour les versions à deux combinés, l'autre combiné sonne. Passez alors à l'étape 3.
- 2 Sélectionnez ou entrez le numéro d'un combiné, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ Le combiné sélectionné sonne.

- 3 Appuyez sur la touche  du combiné sélectionné.
↳ La liaison interne est établie.
- 4 Appuyez sur **MENU/OK**.
↳ Vous êtes maintenant en communication à trois avec un correspondant externe et un combiné sélectionné.
- 5 Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel de conférence.



Remarque

- Appuyez sur  pour participer à une conférence en cours depuis un autre combiné si **[SERVICES] > [CONFERENCE]** est réglé sur **[AUTO]**.

Pendant l'appel de conférence

- 1 Maintenez la touche  enfoncée pour mettre l'appel interne en attente et revenir à l'appel externe.
↳ L'appel interne est mis en attente.
- 2 Maintenez la touche  de nouveau enfoncée pour mettre l'appel externe en attente et revenir à l'appel interne.
↳ L'appel externe est mis en attente.
- 3 Appuyez sur **MENU/OK** pour revenir à l'appel de conférence.



Remarque

- Si un combiné raccroche pendant l'appel de conférence, l'autre combiné reste connecté à l'appel externe.

6 Texte et chiffres

Vous pouvez saisir du texte et des chiffres pour les noms de combinés, les entrées du répertoire et autres éléments de menu.

Saisir du texte et des chiffres

- 1 Appuyez une ou plusieurs fois sur une touche alphanumérique pour entrer le caractère sélectionné.
- 2 Appuyez sur **REDIAL/C** pour effacer un caractère. Maintenez la touche **REDIAL/C** enfoncée pour supprimer tous les caractères. Appuyez sur  et  pour déplacer le curseur vers la gauche et vers la droite.
- 3 Appuyez sur  pour ajouter un espace.



Remarque

- Pour plus d'informations sur le mappage des touches de caractères et de chiffres, consultez le chapitre « Annexe ».

7 Répertoire

Ce téléphone intègre un répertoire avec une capacité de stockage de 50 entrées. Vous pouvez accéder au répertoire à partir du combiné. La longueur maximale de chaque entrée est de 12 caractères pour le nom et 24 chiffres pour le numéro.

Afficher le répertoire

Remarque

- Vous pouvez afficher le répertoire sur le combiné à tout moment.

- 1 Appuyez sur  ou sur **MENU/OK** > **[RÉPERTOIRE]** > **[VOIR]** pour accéder à la liste du répertoire.
- 2 Sélectionnez un contact pour afficher les informations disponibles.

Rechercher une entrée

Il y a deux manières de rechercher une entrée dans le répertoire :

- Faire défiler la liste des contacts.
- Entrer le premier caractère du contact.

Faire défiler la liste des contacts

- 1 Appuyez sur  ou sur **MENU/OK** > **[RÉPERTOIRE]** > **[VOIR]** pour accéder à la liste du répertoire.
- 2 Appuyez sur  et sur  pour parcourir la liste du répertoire.

Saisir le premier caractère du contact

- 1 Appuyez sur  ou sur **MENU/OK** > **[RÉPERTOIRE]** > **[VOIR]** pour accéder à la liste du répertoire.

- 2 Appuyez sur la touche alphanumérique correspondant au caractère.
↳ La première entrée qui commence par ce caractère apparaît.

Appeler depuis le répertoire

- 1 Appuyez sur  ou sur **MENU/OK** > **[RÉPERTOIRE]** > **[VOIR]** pour accéder à la liste du répertoire.
- 2 Sélectionnez un contact dans la liste du répertoire.
- 3 Appuyez sur  pour passer l'appel.

Ajouter une entrée

Remarque

- Lorsque la mémoire du répertoire est pleine, le combiné affiche un message à cet effet. Vous devez alors effacer des entrées pour en ajouter de nouvelles.
- Le répertoire remplace l'ancien numéro par le nouveau numéro.

- 1 Appuyez sur **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[RÉPERTOIRE]** > **[AJOUT. NOUV.]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Entrez le nom, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Entrez le numéro, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ La nouvelle entrée est enregistrée.

Conseil

- Maintenez la touche # enfoncée pour insérer une pause.
- Appuyez une ou plusieurs fois sur une touche alphanumérique pour entrer le caractère sélectionné.
- Appuyez sur **REDIAL/C** pour effacer le caractère. Appuyez sur  /  pour déplacer le curseur vers la gauche ou vers la droite.

Modifier une entrée

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[REPERTOIRE]** > **[MODIFIER]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez un contact, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Modifiez le nom, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 5 Modifiez le chiffre, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ L'entrée est enregistrée.

Supprimer une entrée

- 1 Appuyez sur **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[REPERTOIRE]**> **[SUPPRIMER]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez un contact, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ Une demande de confirmation s'affiche sur le combiné.
- 4 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ L'entrée est supprimée.

Supprimer toutes les entrées

Appuyez sur **MENU/OK**.

- 1 Sélectionnez **[REPERTOIRE]** > **[SUPPRIMER TOUT]**, appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ Une demande de confirmation s'affiche sur le combiné.
- 2 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ Toutes les entrées sont supprimées.

8 Journal des appels

Le journal des appels conserve l'historique de tous les appels manqués et reçus. L'historique des appels entrants mémorise le nom et le numéro de l'appelant ainsi que la date et l'heure de l'appel. Cette fonction n'est disponible que si vous avez souscrit au service d'affichage du nom de l'appelant auprès de votre opérateur.

Ce téléphone peut conserver 20 entrées d'appel. L'icône du journal sur le combiné clignote pour signaler les appels manqués. Si l'appelant autorise l'affichage de son identité, son nom ou son numéro apparaît. La liste des appels est classée par ordre chronologique, en commençant par l'appel reçu le plus récent.

Remarque

- Avant d'effectuer un rappel directement depuis la liste des appels, vérifiez que le numéro de la liste d'appels est valide.

Les icônes affichées à l'écran vous indiquent si vous avez reçu/manqué des appels.

Icônes	Description
	Ce symbole clignote lorsque vous avez manqué un appel ou lorsque vous parcourez les nouveaux appels manqués. Il s'allume en continu lorsque vous parcourez les appels manqués déjà consultés dans le journal des appels.

Afficher la liste des appels

- 1 Appuyez sur la touche .
↳ Le journal des appels entrants apparaît.

- 2 Sélectionnez une entrée, puis appuyez sur **MENU/OK** et sélectionnez **[VOIR]** pour afficher les informations disponibles.

Enregistrer un appel dans le répertoire

- 1 Appuyez sur la touche .
↳ Le journal des appels entrants apparaît.
- 2 Sélectionnez une entrée, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[ENREG. NUM.]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Saisissez ou modifiez le nom, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 5 Saisissez ou modifiez le numéro, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ L'entrée est enregistrée.

Rappeler

- 1 Appuyez sur .
- 2 Sélectionnez une entrée dans la liste.
- 3 Appuyez sur  pour passer l'appel.

Supprimer une entrée dans le journal des appels

- 1 Appuyez sur .
↳ Le journal des appels entrants apparaît.
- 2 Sélectionnez une entrée, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[SUPPRIMER]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Une demande de confirmation s'affiche sur le combiné.
- 4 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ L'entrée est supprimée.

Supprimer tous les appels

- 1 Appuyez sur .
↳ Le journal des appels entrants apparaît.
- 2 Appuyez sur **MENU/OK** pour accéder au menu d'options.
- 3 Sélectionnez **[SUPPRIM TOUT]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer:
↳ Une demande de confirmation s'affiche sur le combiné.
- 4 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Toutes les entrées sont supprimées.

9 Rappeler

La liste de rappel conserve l'historique des appels composés. Elle indique le nom et/ou le numéro des contacts que vous avez appelés. Ce téléphone peut conserver 10 entrées de rappel.

Afficher la liste de rappel

Appuyez sur la touche **REDIAL/C**.

Recomposer un numéro

- 1 Appuyez sur **REDIAL/C**.
- 2 Sélectionnez une entrée, puis appuyez sur .
↳ L'appel est effectué.

Enregistrer un appel dans le répertoire

- 1 Appuyez sur **REDIAL/C** pour afficher la liste des Bis composés.
- 2 Sélectionnez une entrée, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[ENREG. NUM.]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Saisissez ou modifiez le nom, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ L'entrée est enregistrée.

Supprimer une entrée des Bis

- 1 Appuyez sur **REDIAL/C** pour afficher la liste des Bis composés.
- 2 Sélectionnez une entrée, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

- 3 Sélectionnez **[SUPPRIMER]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Une demande de confirmation s'affiche sur le combiné.
- 4 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ L'entrée est supprimée.

Supprimer toutes les entrées des Bis

- 1 Appuyez sur **REDIAL/C** pour afficher la liste des Bis composés.
- 2 Sélectionnez une entrée, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[SUPPRIM TOUT]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Une demande de confirmation s'affiche sur le combiné.
- 4 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Toutes les entrées sont supprimées.

10 Paramètres du téléphone

Vous pouvez personnaliser les paramètres de votre téléphone.

Paramètres son

Volume de la sonnerie du combiné

Vous pouvez régler le volume sur 5 niveaux différents, ou **[DEACTIVE]**.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[CONFIG.TÉL] > [SONS] > [VOL SONNERIE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez un niveau de volume, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.

Sonnerie du combiné

Vous pouvez choisir une sonnerie parmi les 10 disponibles.

- 1 Appuyez sur **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[CONFIG.TÉL] > [SONS] > [SONNERIES]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez une sonnerie, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.

Bips des touches

Le bip des touches est le son émis lorsque vous appuyez sur les touches du combiné.

- 1 Appuyez sur **MENU/OK**.

- 2 Sélectionnez **[CONFIG.TÉL] > [SONS] > [BIP TOUCHES]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[ACTIVE]/[DEACTIVE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.

Réglages bips chargeur

Les bips chargeur sont le son émis lorsque vous placez le combiné sur la base ou le chargeur.

- 1 Appuyez sur **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[CONFIG.TÉL] > [SONS] > [TONAL. BASE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[ACTIVE]/[DEACTIVE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.

Nom du combiné

Le nom du combiné peut contenir 10 caractères. Il s'affiche sur l'écran du combiné en mode veille. Vous pouvez appuyer sur **MENU/OK** pour basculer l'affichage entre le nom du combiné et la date et l'heure.

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[CONFIG.TÉL] > [NOM DU TÉL]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Saisissez ou modifiez le nom. Pour effacer un caractère, appuyez sur **REDIAL/C**.
- 4 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.

Régler la date et l'heure

Pour plus d'informations, voir « Régler la date et l'heure ».

Langue d'affichage



Remarque

- Cette fonction n'est disponible que sur les modèles multilingues.
- Les langues proposées varient d'un pays à l'autre.

- 1 Appuyez sur le bouton **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[CONFIG.TÉL]>**
[LANGUE], puis appuyez sur **MENU/OK**
pour confirmer.
- 3 Sélectionnez une langue, puis appuyez sur
MENU/OK pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.

11 Répondeur intégré

Votre téléphone est équipé d'un répondeur intégré capable d'enregistrer les appels manqués lorsqu'il est activé. Par défaut, le répondeur est réglé sur le mode **[REP.&ENREG]**. Vous pouvez également accéder à distance au répondeur et changer les réglages par le biais du menu de répondeur sur le combiné.

Activer/désactiver le répondeur

- 1 Appuyez sur  /  ou **MENU/OK** > **[REPONDEUR]**.
- 2 Sélectionnez **[RÉP.VOCALE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[REP. SIMPLE]/[REP.&ENREG]/[DESACTIVE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.

Régler la langue du répondeur



Remarque

- Cette fonction n'est disponible que sur les modèles multilingues.

La langue du répondeur est la langue des annonces.

- 1 Appuyez sur  /  ou **MENU/OK** > **[REPONDEUR]**.
- 2 Sélectionnez **[LANGUE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez une langue, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.

Régler le mode de réponse

Le répondeur peut accepter ou non les messages des appelants, au choix. Sélectionnez **[REP.&ENREG]** si vous souhaitez que les appelants laissent des messages. Sélectionnez **[REP. SIMPLE]** si vous ne souhaitez pas que les appelants laissent de messages.

- 1 Appuyez sur  /  ou **MENU/OK** > **[REPONDEUR]**.
- 2 Sélectionnez **[RÉP.VOCALE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez un mode de réponse, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.



Remarque

- Lorsque la mémoire est pleine, le répondeur passe automatiquement en mode **[REP. SIMPLE]**.

Annonces

L'annonce est le message que votre correspondant entend lorsqu'il tombe sur le répondeur. Deux annonces sont enregistrées par défaut sur le répondeur : l'une pour le mode **[REP.&ENREG]**, l'autre pour le mode **[REP. SIMPLE]**.

Enregistrer une annonce

La longueur maximale de l'annonce est de 3 minutes. Toute nouvelle annonce enregistrée remplace automatiquement l'annonce précédente.

- 1 Appuyez sur  /  ou **MENU/OK** > **[REPONDEUR]**.
- 2 Sélectionnez **[ANNONCE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

- 3 Sélectionnez **[REP.&ENREG]** ou **[REP. SIMPLE]**, puis appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Sélectionnez **[ENREGISTRER]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 5 Commencez à enregistrer à proximité du microphone après le signal sonore.
- 6 Appuyez sur **MENU/OK** pour arrêter l'enregistrement, qui sinon s'arrête automatiquement au bout de 3 minutes.



Remarque

- Rapprochez-vous du microphone lorsque vous enregistrez une annonce.

- 3 Sélectionnez **[REP.&ENREG]** ou **[REP. SIMPLE]**, puis appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Sélectionnez **[PAR DÉFAUT]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ Une demande de confirmation s'affiche sur le combiné.
- 5 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ L'annonce par défaut est restaurée.

Messages entrants

Les messages déposés sont limités à 3 minutes chacun. Lorsque vous recevez de nouveaux messages, le voyant de nouveau message sur le combiné clignote.



Remarque

- Si vous décrochez le téléphone pendant qu'un correspondant enregistre son message, l'enregistrement s'arrête et vous pouvez communiquer directement avec l'appelant.
- Lorsque la mémoire est pleine, le répondeur passe automatiquement en mode **[REP. SIMPLE]**. Pour recevoir de nouveaux messages, vous devrez alors effacer des messages plus anciens.

Écouter une annonce

- 1 Appuyez sur / ou **MENU/OK** > **[REPONDEUR]**.
- 2 Sélectionnez **[ANNONCE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[REP.&ENREG]** ou **[REP. SIMPLE]**, puis appuyez sur la touche **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Sélectionnez **[ECOUTER]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ Vous pouvez écouter l'annonce actuelle.



Remarque

- Vous ne pouvez plus écouter l'annonce lorsque vous acceptez un appel entrant.

Écoute d'un message déposé

Vous pouvez écouter les messages entrants dans l'ordre de leur enregistrement.

- S'il y a de nouveaux messages, appuyez sur / pour les écouter. S'il n'y a pas de nouveau message, appuyez sur / , puis sur **MENU/OK** pour écouter les anciens messages.
- Appuyez sur **MENU/OK** > **[REPONDEUR]** > **[ECOUTER]**, puis sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ La lecture des nouveaux messages commence. S'il n'y a pas de nouveau message, la lecture des anciens messages commence.

Restaurer l'annonce par défaut

- 1 Appuyez sur / ou **MENU/OK** > **[REPONDEUR]**.
- 2 Sélectionnez **[ANNONCE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

- Appuyez sur **REDIAL/C** pour arrêter l'écoute.
- Appuyez sur **MENU/OK** pour accéder au menu d'options.
- Appuyez sur  /  pour augmenter/diminuer le volume.



Conseil

- Le compteur de messages s'affiche sur la première ligne (alors que la date s'affiche sur la deuxième ligne). Il indique le message actuel que vous lisez et le nombre total de messages que vous avez reçus.

Suppression d'un message déposé

- 1 Lors de l'écoute du message, appuyez sur **MENU/OK** pour accéder au menu d'options.
- 2 Sélectionnez **[SUPPRIMER]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le message en cours est effacé.

Suppression de tous les anciens messages

- 1 Appuyez sur  /  ou **MENU/OK** > **[REPONDEUR]**.
- 2 Sélectionnez **[SUPPRIM TOUT]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Une demande de confirmation s'affiche sur le combiné.
- 3 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Tous les anciens messages seront définitivement effacés.



Remarque

- Vous ne pouvez effacer que les messages lus. Les messages sont définitivement effacés.

Régler le nombre de sonneries

Vous pouvez régler le nombre de sonneries au bout duquel le répondeur se déclenche.

- 1 Appuyez sur  /  ou **MENU/OK** > **[REPONDEUR]**.
- 2 Sélectionnez **[NBR SONNERIE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez un nouveau réglage, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.



Remarque

- Assurez-vous que le répondeur est activé avant de définir cette option.



Conseil

- Si vous accédez au répondeur à distance, il est recommandé de régler le nombre de sonneries en mode **[FONCT. ECO]**. C'est un moyen plus économique de gérer vos messages. S'il y a des nouveaux messages, le répondeur se déclenche au bout de 3 sonneries ; s'il n'y a pas de nouveau message, il se déclenche au bout de 5 sonneries.

Accès à distance

Vous pouvez utiliser le répondeur à distance lorsque vous êtes en déplacement. Il suffit pour cela d'appeler votre propre numéro à partir d'un téléphone à touches et d'entrer votre code PIN à 4 chiffres.



Remarque

- Le code PIN d'accès à distance est le même que le code PIN système. Le code PIN par défaut est 0000.

Activation/désactivation de l'accès à distance

Vous pouvez autoriser ou bloquer l'accès à distance au répondeur.

- 1 Appuyez sur  /  ou **MENU/OK** > **[REPONDEUR]**.
- 2 Sélectionnez **[ACCÈS A DIST]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[ACTIVER]/[DESACTIVER]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.

Modification du code PIN//secret

- 1 Appuyez sur  /  ou **MENU/OK** > **[REPONDEUR]**.
- 2 Sélectionnez **[ACCÈS A DIST]** > **[CHANGER PIN]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Saisissez l'ancien code PIN/secret, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Saisissez le nouveau code PIN/secret, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 5 Saisissez une seconde fois le nouveau code PIN/secret, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.

Accès à distance au répondeur

- 1 Appelez votre propre numéro à partir d'un téléphone à touches.
- 2 Saisissez **#** lorsque vous entendez l'annonce.
- 3 Entrez votre code PIN.
↳ Vous accédez désormais à votre répondeur et pouvez écouter les nouveaux messages.

Remarque

- Vous avez droit à deux tentatives de saisie du code PIN avant que le répondeur ne raccroche.

- 4 Appuyez sur une touche pour exécuter la fonction de votre choix. Le tableau des commandes d'accès à distance ci-dessous fournit la liste des commandes disponibles.

Remarque

- S'il n'y a pas de nouveau message et que vous n'appuyez sur aucune touche, le téléphone raccroche automatiquement au bout de 8 secondes.

Commandes d'accès à distance

Bouton	Fonction
1	Écouter un message déposé.
2	Écouter les messages.
3	Passer au message suivant.
6	Supprimer le message en cours.
7	Activer le répondeur. (Non disponible lorsque vous écoutez les messages).
8	Arrêter l'écoute du message.
9	Désactiver le répondeur. (Non disponible lorsque vous écoutez les messages).

12 Services

Le téléphone offre différentes fonctions de gestion des appels.

Conférence automatique

Pour rejoindre un appel externe avec un autre combiné, appuyez sur .

Activation/désactivation de la conférence automatique

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[SERVICES]** > **[CONFERENCE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[AUTO]/[DEACTIVE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.

Préfixe auto

Cette fonction permet de vérifier et de formater le numéro composé avant que l'appel ne soit envoyé. Le préfixe peut remplacer le numéro à détecter défini dans le menu. Par exemple, supposons que vous définissiez 604 comme numéro à détecter et 1250 comme préfixe. Si vous composez un numéro du type 6043338888, le téléphone le convertit en 12503338888 avant d'envoyer l'appel.



Remarque

- Le numéro à détecter peut comporter un maximum de 10 chiffres. Le préfixe automatique peut comporter un maximum de 10 chiffres.
- Cette fonction est disponible en fonction du pays sélectionné.

Réglage du préfixe automatique

- 1 Appuyez sur **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[SERVICES]** > **[PREFIXE AUTO]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Appuyez sur **MENU/OK**. Entrez le numéro à détecter; puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Appuyez sur **MENU/OK**. Entrez le préfixe, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.



Remarque

- Pour insérer une pause, maintenez la touche # enfoncée.
- Si le préfixe automatique est activé alors qu'aucun numéro à détecter n'est défini, le préfixe sera ajouté pour tous les appels sortants.
- Cette fonction n'est pas disponible si le numéro composé commence par * et #.

Type de réseau



Remarque

- Cette fonction est disponible en fonction du pays sélectionné. Elle ne s'applique qu'aux modèles qui prennent en charge la fonction de type de réseau.

- 1 Appuyez sur **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[SERVICES]** > **[TYPE RÉSEAU]**, puis appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 3 Sélectionnez un type de réseau, puis appuyez sur **MENU/OK**.
↳ Le réglage est enregistré.

Sélectionner la durée de rappel

La durée de rappel doit être correctement réglée pour que vous puissiez prendre un deuxième appel. Une durée de rappel par défaut est normalement prédéfinie sur le téléphone. Vous pouvez choisir parmi trois options : **[COURT]**, **[MOYEN]** et **[LONG]**. Le nombre d'options disponibles varie selon le pays. Pour plus d'informations, consultez votre opérateur.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[SERVICES] > [DUREE FLASH]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez une option, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.

Mode de numérotation

Remarque

- Cette fonction est uniquement disponible sur les modèles qui offrent les deux modes de numérotation : fréquence vocale et décimale.

Le mode de numérotation correspond au type de signal téléphonique utilisé dans votre pays. Ce téléphone reconnaît aussi bien la numérotation à fréquence vocale (DTMF) que la numérotation à fréquence décimale (cadran). Consultez votre opérateur pour plus d'informations.

Réglage du mode de numérotation

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[SERVICES] > [MODE NUMEROT]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.

- 3 Sélectionnez un mode de numérotation, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
↳ Le réglage est enregistré.

Remarque

- Si votre téléphone est en mode de numérotation décimale, enfoncez quelques instants la touche ***INT** pendant un appel pour passer momentanément en mode fréquences vocales. Les chiffres composés pendant cet appel seront envoyés comme signaux à fréquence vocale.

Heure auto

Remarque

- Ce service dépend du réseau utilisé.
- Vérifiez que vous avez souscrit au service d'affichage du nom de l'appelant avant d'utiliser cette fonction.

Il permet de synchroniser automatiquement la date et l'heure du téléphone avec le réseau téléphonique public commuté (RTPC). Pour que la date puisse être synchronisée, vous devez d'abord régler l'année.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[SERVICES] > [HORLOGE AUTO]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Sélectionnez **[ACTIVE] / [DESACTIVE]**, puis appuyez sur **MENU/OK**.
↳ Le réglage est enregistré.

Enregistrer des combinés supplémentaires

Vous pouvez souscrire des combinés supplémentaires sur la station de base. La station de base peut enregistrer un maximum de 4 combinés.

- 1 Maintenez le bouton **☎** enfoncé sur la base pendant 5 secondes.
- 2 Appuyez sur la touche **MENU/OK** du combiné.
- 3 Sélectionnez **[SERVICES]** > **[SOUSCRIRE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 4 Saisissez le code PIN système. Appuyez sur **REDIAL/C** pour corriger. Ensuite, appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer le code PIN.
 - ↳ Le processus d'enregistrement prend moins de 2 minutes. La base attribue automatiquement un numéro au combiné.

Remarque

- Si le code PIN est incorrect ou qu'aucune base n'est détectée dans un certain laps de temps, un message de notification s'affiche sur le combiné. Si l'enregistrement échoue, répétez la procédure ci-dessus.
- Le code PIN par défaut est 0000. Vous ne pouvez le changer.

Conseil

- Le numéro du combiné s'affiche à côté du nom de combiné en mode veille.

Rétablissement des réglages par défaut

Vous pouvez rétablir les réglages d'usine du téléphone.

- 1 Appuyez sur **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[SERVICES]** > **[REINITIALIS.]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ Une demande de confirmation s'affiche sur le combiné.
- 3 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ Tous les réglages sont réinitialisés.

Désenregistrer les combinés

Lorsque deux combinés partagent la même base, vous pouvez désinscrire un combiné à partir d'un autre combiné.

- 1 Appuyez sur **MENU/OK**.
- 2 Sélectionnez **[SERVICES]** > **[DESOUSCRIRE]**, puis appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
- 3 Saisissez le code PIN système. (Le code PIN par défaut est 0000.) Appuyez sur **REDIAL/C** pour supprimer le numéro.
- 4 Sélectionnez le combiné à désinscrire.
- 5 Appuyez sur **MENU/OK** pour confirmer.
 - ↳ Le combiné est maintenant désouscrit.

13 Données techniques

Fonctionnalités et caractéristiques générales

- Autonomie en conversation : 10 heures
- Autonomie en veille : 180 heures
- Portée intérieure : 50 mètres
- Portée extérieure : 300 mètres
- Répertoire : 50 entrées
- Liste de rappel : 10 entrées
- Journal des appels : 20 entrées
- Répondeur avec 25 minutes d'enregistrement
- Conformité de normes par rapport à l'identification de l'appelant : FSK, DTMF

Batterie

- Philips : 2 piles AAA rechargeables Ni-MH 1,2 V 300 mAh

Adaptateur secteur

Base et chargeur

- Tenpao : S003GV0600050, entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz 150 mA, sortie : 6 VCC 500 mA

Consommation électrique

- Consommation électrique en mode d'inactivité : environ 0,6 W

Poids et dimensions

- Combiné : 108 grammes
148 × 47,5 × 25,5 mm (H × l × P)
- Base : 56 grammes
43,2 × 77,9 × 86,4 mm (H × l × P)
- Chargeur : 42 grammes
43,2 × 77,9 × 86,4 mm (H × l × P)

14 Avertissement

Déclaration de conformité

Par la présente, WOOX Innovations déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité est disponible sur le site : www.p4c.philips.com.

Ce produit a été conçu, testé et fabriqué conformément à la Directive européenne R&TTE 1999/5/CE.

Conformité à la norme GAP

La norme GAP garantit que tous les combinés et toutes les stations de base DECT™ GAP sont conformes à une norme minimale d'utilisation, quelle que soit la marque. Le combiné et la station de base sont conformes à la norme GAP, ce qui signifie que les fonctions minimales sont garanties : souscription du combiné, prise de ligne, émission d'appels et réception d'appels. Les fonctions plus avancées peuvent ne pas être disponibles si vous utilisez le combiné ou la station de base avec un appareil d'une autre marque. Pour souscrire et utiliser ce combiné avec une station de base conforme GAP d'une autre marque, suivez d'abord les instructions fournies par le fabricant, puis suivez la procédure décrite dans ce manuel pour souscrire un combiné. Pour souscrire un combiné d'une autre marque sur cette station de base, mettez la station en mode enregistrement puis suivez les instructions du fabricant du combiné.

Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques

Ce produit est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Mise au rebut de votre ancien appareil et des piles



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC. Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères.

La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.



Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte

permet de préserver l'environnement et la santé.



Sur un produit, ce logo signifie qu'une contribution financière a été versée au système de récupération et de recyclage national correspondant.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

15 Foire aux questions

Aucune barre de signal ne s'affiche à l'écran.

- Le combiné est hors de portée.
Rapprochez-le de la base.
- Si le combiné affiche **[DESOUSCRIT]**, souscrivez votre combiné.



Conseil

- Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Enregistrer des combinés supplémentaires » dans le chapitre « Services ».

Que faire si je ne parviens pas à coupler (enregistrer) les combinés supplémentaires sur la base ?

La mémoire de votre station de base est pleine. Désouscrivez les combinés inutilisés puis réessayez.

Que faire si je n'ai pas sélectionné la langue correcte et que je ne peux pas la lire ?

- 1 Appuyez sur  pour revenir à l'écran de veille.
- 2 Appuyez sur **MENU/OK** pour accéder à l'écran du menu principal.
- 3 Sélectionnez **[CONFIG.TÉL] > [LANGUE]**. Vous voyez alors l'un des textes suivants à l'écran :

PHONE SETUP > LANGUAGE

CONFIG.TÉL > LANGUE

TEL.-SETUP > SPRACHE

CONF.TELEF. > LINGUA

TLFN AYRL > DIL

- 4 Sélectionnez-en un pour accéder aux options de langue.

- 5 Sélectionnez votre langue.

Pas de tonalité

- Vérifiez les connexions du téléphone.

- Le combiné est hors de portée.
Rapprochez-le de la station de base.

Pas de son des touches

- Le combiné n'est pas placé correctement sur la station de base/le chargeur.
- Les contacts de charge sont sales.
Commencez par débrancher l'alimentation, puis nettoyez les contacts avec un chiffon humide.

Je n'arrive pas à changer les réglages de ma messagerie. Comment faire ?

Le service de messagerie est géré au niveau de votre opérateur, et non du téléphone. Contactez votre opérateur pour changer les réglages.

Le combiné ne se charge pas sur le chargeur.

- Assurez-vous que les batteries sont correctement insérées.
- Assurez-vous que le combiné est correctement placé sur le chargeur. L'icône de batterie s'anime lors de la charge.
- Assurez-vous que l'option Tonalité de base est activée. Le chargeur émet un bip lorsque le combiné est en place.
- Les contacts de charge sont sales.
Commencez par débrancher l'alimentation, puis nettoyez les contacts avec un chiffon humide.
- Les batteries sont défectueuses. Achetez des batteries neuves dotées des mêmes caractéristiques.

Écran vide

- Assurez-vous que les batteries sont chargées.
- Assurez-vous que l'alimentation secteur fonctionne et que le téléphone est connecté.

Mauvaise qualité sonore (crépitements, écho, etc.)

- Le combiné est presque hors de portée.
Rapprochez-le de la base.
- Le téléphone reçoit des interférences d'appareils électriques voisins. Déplacez la station.
- Les murs sont trop épais. Déplacez la base.

Le combiné ne sonne pas.

Assurez-vous que la sonnerie du combiné est activée.

Le nom de l'appelant ne s'affiche pas.

- Ce service n'est pas activé. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.
- Les informations d'identification de l'appelant sont masquées ou non disponibles.



Remarque

- Si les solutions ci-dessus ne fonctionnent pas, débranchez l'alimentation du combiné et de la station de base. Réessayez au bout d'une minute.

16 Annexe

Tableaux de saisie du texte et des chiffres

touche	Caractères (pour l'anglais/le latin)
0	espace 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

touche	Caractères (pour le norvégien/le danois/le polonais)
0	espace 0
1	- 1
2	A Æ B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

Bouton	Caractères (pour le grec)
0	espace 0
1	- 1
2	A B Γ 2

3	Δ Ε Ζ 3
4	Η Θ 4
5	Κ Λ Μ 5
6	Ν Ξ Ο 6
7	Π Ρ Σ 7
8	Τ Υ Φ 8
9	Χ Ψ Ω 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

touche	Caractères (pour le polonais)
0	espace 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &



2014 © WOOX Innovations Limited. Tous droits réservés.

Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V. et sont utilisés par WOOX Innovations Limited sous licence de Koninklijke Philips Electronics N.V.

UM_D126_38_FR_V1.0
WK1413

CE 0168

